



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/CP/1995/5/Add.1
9 March 1995
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议
第一届会议
1995年3月28日至4月7日, 柏林
临时议程项目5(d)(二)

指定常设秘书处并为行使其职能作出安排

执行秘书的说明

增 编

财务程序

1996年和1997年《公约》行政预算指示性分摊比额表

1. 气候变化框架公约政府间谈判委员会第十一届会议建议缔约方会议第一届会议为《联合国气候变化框架公约》缔约方会议、其附属机构和常设秘书处通过一套财务程序(A/AC.237/91/Add.1, 结论(k))。建议的程序包括关于《公约行政预算摊款的下述规定:

“7. 缔约方会议的资金应包括:

(a) 各缔约方按照缔约方会议经协商一致通过的指示性摊款比额表每年交付的摊款, 这一比额表的依据是大会可能不时通过的联合国分摊比额表, 并加以调整以确保任何缔约方的摊款不少于总额的0.01%; 任何缔约方的摊款不超过总额的25%; 任何最不发达国家缔约方的摊款不超过总额的0.01%;

2. 本文附件中所载两个表(只有英文本)是符合上述标准的1996年和1997年指示性分摊比额表。这两个表的依据是第四十九届联合国大会通过的1996年和1997年联合国分摊比额表和截至1995年2月28日的《公约》批准情况。

3. 缔约方会议不妨根据财务程序第7(a)段通过本文附件所载指示性比额表, 作为1996年和1997年《公约》行政预算摊款的依据。

Annex

Table 1. INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1996 *

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Afghanistan	0.0100	N	-	-
Albania	0.0100	Y	0.01	0.01
Algeria	0.1600	Y	0.16	0.17
Andorra	0.0100	N	-	-
Angola	0.0100	N	-	-
Antigua and Barbuda	0.0100	Y	0.01	0.01
Argentina	0.4800	Y	0.48	0.51
Armenia	0.0550	Y	0.06	0.06
Australia	1.4800	Y	1.48	1.57
Austria	0.8650	Y	0.87	0.92
Azerbaijan	0.1175	N	-	-
Bahamas	0.0200	Y	0.02	0.02
Bahrain	0.0200	Y	0.02	0.02
Bangladesh	0.0100	Y	0.01	0.01
Barbados	0.0100	Y	0.01	0.01
Belarus	0.2925	N	-	-
Belgium	1.0075	(Y)	1.01	1.07
Belize	0.0100	Y	0.01	0.01
Benin	0.0100	Y	0.01	0.01
Bhutan	0.0100	N	-	-
Bolivia	0.0100	Y	0.01	0.01
Bosnia and Herzegovina	0.0125	N	-	-
Botswana	0.0100	Y	0.01	0.01
Brazil	1.6200	Y	1.62	1.71
Brunei Darussalam	0.0200	N	-	-
Bulgaria	0.0825	N	-	-
Burkina Faso	0.0100	Y	0.01	0.01
Burundi	0.0100	N	-	-
Cambodia	0.0100	N	-	-
Cameroon	0.0100	Y	0.01	0.01
Canada	3.1025	Y	3.10	3.26
Cape Verde	0.0100	N	-	-
Central African Republic	0.0100	N	-	-
Chad	0.0100	Y	0.01	0.01
Chile	0.0800	Y	0.08	0.08
China	0.7350	Y	0.74	0.76
Colombia	0.1000	N	-	-
Comoros	0.0100	Y	0.01	0.01
Congo	0.0100	Y	-	-
Cook Islands	0.0100	Y	0.01	0.01
Costa Rica	0.0100	Y	0.01	0.01

* See last page for explanations of the columns.

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1996 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Côte d'Ivoire	0.0100	Y	0.01	0.01
Croatia	0.0900	N	-	-
Cuba	0.0525	Y	0.05	0.06
Cyprus	0.0300	N	-	-
Czech Republic	0.2600	Y	0.26	0.28
Democratic People's Republic of Korea	0.0500	Y	0.05	0.05
Denmark	0.7175	Y	0.72	0.76
Djibouti	0.0100	N	-	-
Dominica	0.0100	Y	0.01	0.01
Dominican Republic	0.0100	N	-	-
Ecuador	0.0200	Y	0.02	0.02
Egypt	0.0700	Y	0.07	0.07
El Salvador	0.0100	N	-	-
Equatorial Guinea	0.0100	N	-	-
Eritrea	0.0100	N	-	-
Estonia	0.0425	Y	0.04	0.04
Ethiopia	0.0100	Y	0.01	0.01
Fiji	0.0100	Y	0.01	0.01
Finland	0.6175	Y	0.62	0.65
France	6.4075	Y	6.41	6.78
Gabon	0.0100	N	-	-
Gambia	0.0100	Y	0.01	0.01
Georgia	0.1175	Y	0.12	0.12
Germany	9.0425	Y	9.04	9.57
Ghana	0.0100	N	-	-
Greece	0.3800	Y	0.38	0.40
Grenada	0.0100	Y	0.01	0.01
Guatemala	0.0200	N	-	-
Guinea	0.0100	Y	0.01	0.01
Guinea-Bissau	0.0100	N	-	-
Guyana	0.0100	Y	0.01	0.01
Haiti	0.0100	N	-	-
Holy See	0.0100	N	-	-
Honduras	0.0100	N	-	-
Hungary	0.1400	Y	0.14	0.15
Iceland	0.0300	Y	0.03	0.03
India	0.3100	Y	0.31	0.33
Indonesia	0.1400	Y	0.14	0.15
Iran (Islamic Republic of)	0.4675	N	-	-
Iraq	0.1400	N	-	-
Ireland	0.2100	Y	0.21	0.22
Israel	0.2675	N	-	-
Italy	5.1975	Y	5.20	5.50

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1996 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Jamaica	0.0100	Y	0.01	0.01
Japan	15.4350	Y	15.44	16.34
Jordan	0.0100	Y	0.01	0.01
Kazakhstan	0.2000	N	-	-
Konya	0.0100	Y	0.01	0.01
Kiribati	0.0100	Y	0.01	0.01
Kuwait	0.1900	N	-	-
Kyrgyzstan	0.0325	N	-	-
Lao People's Democratic Republic	0.0100	Y	0.01	0.01
Latvia	0.0825	N	-	-
Lebanon	0.0100	Y	0.01	0.01
Lesotho	0.0100	Y	0.01	0.01
Liberia	0.0100	N	-	-
Libyan Arab Jamahiriya	0.2025	N	-	-
Liechtenstein	0.0100	Y	0.01	0.01
Lithuania	0.0850	N	-	-
Luxembourg	0.0700	Y	0.07	0.07
Madagascar	0.0100	N	-	-
Malawi	0.0100	Y	0.01	0.01
Malaysia	0.1400	Y	0.14	0.15
Maldives	0.0100	Y	0.01	0.01
Mali	0.0100	Y	0.01	0.01
Mali	0.0100	Y	0.01	0.01
Marshall Islands	0.0100	Y	0.01	0.01
Mauritania	0.0100	Y	0.01	0.01
Mauritius	0.0100	Y	0.01	0.01
Mexico	0.7875	Y	0.79	0.83
Micronesia (Federated States of)	0.0100	Y	0.01	0.01
Monaco	0.0100	Y	0.01	0.01
Mongolia	0.0100	Y	0.01	0.01
Morocco	0.0300	N	-	-
Mozambique	0.0100	N	-	-
Myanmar	0.0100	Y	0.01	0.01
Namibia	0.0100	N	-	-
Nauru	0.0100	Y	0.01	0.01
Nepal	0.0100	Y	0.01	0.01
Netherlands	1.5875	Y	1.59	1.68
New Zealand	0.2400	Y	0.24	0.25
Nicaragua	0.0100	N	-	-
Niger	0.0100	N	-	-
Nigeria	0.1150	Y	0.12	0.12
Norway	0.5600	Y	0.56	0.59
Oman	0.0400	Y	0.04	0.04

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1996 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Pakistan	0.0600	Y	0.06	0.06
Panama	0.0100	N	-	-
Papua New Guinea	0.0100	Y	0.01	0.01
Paraguay	0.0100	Y	0.01	0.01
Peru	0.0600	Y	0.06	0.06
Philippines	0.0600	Y	0.06	0.06
Poland	0.3375	Y	0.34	0.36
Portugal	0.2750	Y	0.28	0.29
Qatar	0.0400	N	-	-
Republic of Korea	0.8175	Y	0.82	0.87
Republic of Moldova	0.0850	N	-	-
Romania	0.1500	Y	0.15	0.16
Russian Federation	4.4500	Y	4.45	4.71
Rwanda	0.0100	N	-	-
Saint Kitts and Nevis	0.0100	Y	0.01	0.01
Saint Lucia	0.0100	Y	0.01	0.01
Saint Vincent and the Grenadines	0.0100	N	-	-
Samoa	0.0100	Y	0.01	0.01
San Marino	0.0100	Y	0.01	0.01
Sao Tome and Principe	0.0100	N	-	-
Saudi Arabia	0.7200	Y	0.72	0.76
Senegal	0.0100	Y	0.01	0.01
Seychelles	0.0100	Y	0.01	0.01
Sierra Leone	0.0100	N	-	-
Singapore	0.1400	N	-	-
Slovakia	0.0825	Y	0.08	0.09
Slovenia	0.0700	N	-	-
Solomon Islands	0.0100	Y	0.01	0.01
Somalia	0.0100	N	-	-
South Africa	0.3225	N	-	-
Spain	2.3625	Y	2.36	2.50
Sri Lanka	0.0100	Y	0.01	0.01
Sudan	0.0100	Y	0.01	0.01
Suriname	0.0100	N	-	-
Swaziland	0.0100	N	-	-
Sweden	1.2275	Y	1.23	1.30
Switzerland	1.2100	Y	1.21	1.28
Syrian Arab Republic	0.0500	N	-	-
Tajikistan	0.0200	N	-	-
Thailand	0.1300	Y	0.13	0.14
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	0.0100	N	-	-
Togo	0.0100	N	-	-
Tonga	0.0100	N	-	-

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1996 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Trinidad and Tobago	0.0325	Y	0.03	0.03
Tunisia	0.0300	Y	0.03	0.03
Turkey	0.3750	N	-	-
Turkmenistan	0.0325	N	-	-
Tuvalu	0.0100	Y	0.01	0.01
Uganda	0.0100	Y	0.01	0.01
Ukraine	1.1400	N	-	-
United Arab Emirates	0.1900	N	-	-
United Kingdom	5.3150	Y	5.32	5.63
United Republic of Tanzania	0.0100	N	-	-
United States of America	25.0000	Y	25.00	25.00
Uruguay	0.0400	Y	0.04	0.04
Uzbekistan	0.1375	Y	0.14	0.15
Vanuatu	0.0100	Y	0.01	0.01
Venezuela	0.3375	Y	0.34	0.36
Viet Nam	0.0100	Y	0.01	0.01
Yemen	0.0100	N	-	-
Yugoslavia	0.1025	N	-	-
Zaire	0.0100	Y	0.01	0.01
Zambia	0.0100	Y	0.01	0.01
Zimbabwe	0.0100	Y	0.01	0.01
TOTAL	101.2700	121	95.85	100.00

A: UN scale of assessments for 1996, as adopted by the General Assembly at its forty-ninth session.

B: Parties to the Convention as of 28 February 1995 plus States that had deposited instruments of ratification by then and one significant contributor on the UN scale (Belgium) that has indicated its intention to become a Party.

Not including EEC; assessments for individual EEC member States are shown separately.

C: UN scale of assessments for the Parties to the Convention.

D: Adjusts the UN scale of the Parties to a total of 100%, so that no Party contributes less than 0.01% or more than 25% [Formula = (column A) * 75] / (total column A) - 25]. No least developed country will contribute more than 0.01%.

Note: Columns C and D are rounded off to two decimal places.

Table 2. INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1997 *

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Afghanistan	0.01	N	-	-
Albania	0.01	Y	0.01	0.01
Algeria	0.10	Y	0.10	0.17
Andorra	0.01	N	-	-
Angola	0.01	N	-	-
Antigua and Barbuda	0.01	Y	0.01	0.01
Argentina	0.48	Y	0.48	0.51
Armenia	0.05	Y	0.05	0.05
Australia	1.48	Y	1.48	1.56
Austria	0.87	Y	0.87	0.92
Azerbaijan	0.11	N	-	-
Bahamas	0.02	Y	0.02	0.02
Bahrain	0.02	Y	0.02	0.02
Bangladesh	0.01	Y	0.01	0.01
Barbados	0.01	Y	0.01	0.01
Belarus	0.26	N	-	-
Belgium	1.01	(Y)	1.01	1.07
Belize	0.01	Y	0.01	0.01
Benin	0.01	Y	0.01	0.01
Bhutan	0.01	N	-	-
Bolivia	0.01	Y	0.01	0.01
Bosnia and Herzegovina	0.01	N	-	-
Botswana	0.01	Y	0.01	0.01
Brazil	1.62	Y	1.62	1.71
Brunei Darussalam	0.02	N	-	-
Bulgaria	0.08	N	-	-
Burkina Faso	0.01	Y	0.01	0.01
Burundi	0.01	N	-	-
Cambodia	0.01	N	-	-
Cameroon	0.01	Y	0.01	0.01
Canada	3.11	Y	3.11	3.29
Capo Verde	0.01	N	-	-
Central African Republic	0.01	N	-	-
Chad	0.01	Y	0.01	0.01
Chile	0.08	Y	0.08	0.08
China	0.74	Y	0.74	0.76
Colombia	0.10	N	-	-
Comoros	0.01	Y	0.01	0.01
Congo	0.01	N	-	-
Cook Islands	0.01	Y	0.01	0.01
Costa Rica	0.01	Y	0.01	0.01

* See last page for explanations of the columns.

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1997 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Côte d'Ivoire	0.01	Y	0.01	0.01
Croatia	0.09	N	-	-
Cuba	0.05	Y	0.05	0.05
Cyprus	0.03	N	-	-
Czech Republic	0.25	Y	0.25	0.26
Democratic People's Republic of Korea	0.05	Y	0.05	0.05
Denmark	0.72	Y	0.72	0.76
Djibouti	0.01	N	-	-
Dominica	0.01	Y	0.01	0.01
Dominican Republic	0.01	N	-	-
Dominican Republic	0.02	Y	0.02	0.02
Ecuador	0.08	Y	0.08	0.08
Egypt	0.01	N	-	-
El Salvador	0.01	N	-	-
Equatorial Guinea	0.01	N	-	-
Eritrea	0.01	N	-	-
Eritrea	0.04	Y	0.04	0.04
Estonia	0.01	Y	0.01	0.01
Ethiopia	0.01	Y	0.01	0.01
Fiji	0.62	Y	0.62	0.66
Finland	6.42	Y	6.42	6.78
France	0.01	N	-	-
Gabon	0.01	Y	0.01	0.01
Gambia	0.01	Y	0.01	0.01
Georgia	0.11	Y	0.11	0.12
Germany	9.06	Y	9.06	9.57
Ghana	0.01	N	-	-
Greece	0.38	Y	0.38	0.40
Grenada	0.01	Y	0.01	0.01
Guatemala	0.02	N	-	-
Guinea	0.01	Y	0.01	0.01
Guinea-Bissau	0.01	N	-	-
Guyana	0.01	Y	0.01	0.01
Haiti	0.01	N	-	-
Holy See	0.01	N	-	-
Honduras	0.01	N	-	-
Hungary	0.14	Y	0.14	0.15
Iceland	0.03	Y	0.03	0.03
India	0.31	Y	0.31	0.33
Indonesia	0.14	Y	0.14	0.15
Iran (Islamic Republic of)	0.45	N	-	-
Iraq	0.14	N	-	-
Ireland	0.21	Y	0.21	0.22
Israel	0.27	N	-	-
Italy	5.25	Y	5.25	5.55

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1997 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Jamaica	0.01	Y	0.01	0.01
Japan	15.65	Y	15.65	15.64
Jordan	0.01	Y	0.01	0.01
Kazakhstan	0.19	N	-	-
Kenya	0.01	Y	0.01	0.01
Kiribati	0.01	Y	0.01	0.01
Kuwait	0.19	N	-	-
Kyrgyzstan	0.03	N	-	-
Leo People's Democratic Republic	0.01	Y	0.01	0.01
Latvia	0.08	N	-	-
Lebanon	0.01	Y	0.01	0.01
Lesotho	0.01	Y	0.01	0.01
Liberia	0.01	N	-	-
Libyan Arab Jamahiriya	0.20	N	-	-
Liechtenstein	0.01	Y	0.01	0.01
Lithuania	0.08	N	-	-
Luxembourg	0.07	Y	0.07	0.07
Madagascar	0.01	N	-	-
Malawi	0.01	Y	0.01	0.01
Malaysia	0.14	Y	0.14	0.15
Maldives	0.01	Y	0.01	0.01
Mali	0.01	Y	0.01	0.01
Malta	0.01	Y	0.01	0.01
Marshall Islands	0.01	Y	0.01	0.01
Mauritania	0.01	Y	0.01	0.01
Mauritius	0.01	Y	0.01	0.01
Mexico	0.79	Y	0.79	0.83
Micronesia (Federated States of)	0.01	Y	0.01	0.01
Monaco	0.01	Y	0.01	0.01
Mongolia	0.01	Y	0.01	0.01
Morocco	0.03	N	-	-
Mozambique	0.01	N	-	-
Myanmar	0.01	Y	0.01	0.01
Namibia	0.01	N	-	-
Nauru	0.01	Y	0.01	0.01
Nepal	0.01	Y	0.01	0.01
Netherlands	1.59	Y	1.59	1.68
New Zealand	0.24	Y	0.24	0.25
Nicaragua	0.01	N	-	-
Niger	0.01	N	-	-
Nigeria	0.11	Y	0.11	0.12
Norway	0.56	Y	0.56	0.59
Oman	0.04	Y	0.04	0.04

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1997 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Pakistan	0.06	Y	0.06	0.06
Panama	0.01	N	-	-
Papua New Guinea	0.01	Y	0.01	0.01
Paraguay	0.01	Y	0.01	0.01
Peru	0.06	Y	0.06	0.06
Philippines	0.06	Y	0.06	0.06
Poland	0.33	Y	0.33	0.35
Portugal	0.28	Y	0.28	0.30
Qatar	0.04	N	-	-
Republic of Korea	0.82	Y	0.82	0.87
Republic of Moldova	0.08	N	-	-
Romania	0.15	Y	0.15	0.16
Russian Federation	4.27	Y	4.27	4.51
Rwanda	0.01	N	-	-
Saint Kitts and Nevis	0.01	Y	0.01	0.01
Saint Lucia	0.01	Y	0.01	0.01
Saint Vincent and the Grenadines	0.01	N	-	-
Samoa	0.01	Y	0.01	0.01
San Marino	0.01	Y	0.01	0.01
Sao Tome and Principe	0.01	N	-	-
Saudi Arabia	0.71	Y	0.71	0.75
Senegal	0.01	Y	0.01	0.01
Seychelles	0.01	Y	0.01	0.01
Sierra Leone	0.01	N	-	-
Singapore	0.14	N	-	-
Slovakia	0.08	Y	0.08	0.08
Slovenia	0.07	N	-	-
Solomon Islands	0.01	Y	0.01	0.01
Somalia	0.01	N	-	-
South Africa	0.32	N	-	-
Spain	2.38	Y	2.38	2.52
Sri Lanka	0.01	Y	0.01	0.01
Sudan	0.01	Y	0.01	0.01
Suriname	0.01	N	-	-
Swaziland	0.01	N	-	-
Sweden	1.23	Y	1.23	1.30
Switzerland	1.21	Y	1.21	1.28
Syrian Arab Republic	0.05	N	-	-
Tajikistan	0.02	N	-	-
Thailand	0.13	Y	0.13	0.14
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	0.01	N	-	-
Togo	0.01	N	-	-
Tonga	0.01	N	-	-

INDICATIVE SCALE OF CONTRIBUTIONS TO THE ADMINISTRATIVE BUDGET OF THE CONVENTION: 1997 (continued)

Country	A: UN scale	B: Parties	C: Scale for Parties	D: Adjusted < 25
Trinidad and Tobago	0.03	Y	0.03	0.03
Tunisia	0.03	Y	0.03	0.03
Turkey	0.36	N	-	-
Turkmenistan	0.03	N	-	-
Tuvalu	0.01	Y	0.01	0.01
Uganda	0.01	Y	0.01	0.01
Ukraine	1.09	N	-	-
United Arab Emirates	0.19	N	-	-
United Kingdom	5.32	Y	5.32	5.62
United Republic of Tanzania	0.01	N	-	-
United States of America	25.00	Y	25.00	25.00
Uruguay	0.04	Y	0.04	0.04
Uzbekistan	0.13	Y	0.13	0.14
Vanuatu	0.01	Y	0.01	0.01
Venezuela	0.33	Y	0.33	0.35
Viet Nam	0.01	Y	0.01	0.01
Yemen	0.01	N	-	-
Yugoslavia	0.10	N	-	-
Zaire	0.01	Y	0.01	0.01
Zambia	0.01	Y	0.01	0.01
Zimbabwe	0.01	Y	0.01	0.01
TOTAL	101.27	121	95.97	100.00

- A: UN scale of assessments for 1997, as adopted by the General Assembly at its forty-ninth session.
 B: Parties to the Convention as of 28 February 1996 plus States that had deposited instruments of ratification by then and one significant contributor on the UN scale (Belgium) that has indicated its intention to become a Party.
 C: UN scale of assessments for the Parties to the Convention.
 D: Adjust the UN scale of the Parties to a total of 100%, so that no Party contributes less than 0.01% or more than 25% (Formula = ((column A) * 75) / ((total column A) - 25)). No least developed country will contribute more than 0.01%.

Note: Columns C and D are rounded off to two decimal places.

XX XX XX XX XX